

CAPÍTOL 18

REGLES QUE REGEIXEN AQUEST CODI

ARTICLE 85. Títol i autor. El títol d'aquestes regles i recomanacions és CODI INTERNACIONAL DE NOMENCLATURA ZOOLÒGICA. L'autor és la Comissió Internacional de Nomenclatura Zoològica.

Recomanació 85A. Manera d'esmentar el Codi. En esmentar el Codi, els autors haurien d'especificar l'edició (la present és la quarta), l'autor (la Comissió Internacional de Nomenclatura Zoològica), la data de publicació i l'editor del text oficial en la llengua en qüestió (vegeu els articles 86.2 i 87).

ARTICLE 86. Data d'entrada en vigor i vigència del Codi

86.1. Data de entrada en vigor. Aquesta edició (la quarta) del Codi entra en vigor l'1 de gener de 2000.

86.1.1. Si un autor emprèn una acció d'acord amb els articles 23.9, 65.2.3 o 70.3 per a conservar l'ús d'un nom i l'acció es publica abans de l'1 de gener de 2000, un autor posterior no hauria d'anul·lar aquesta acció basant-se en el fet que es va publicar abans de l'1 de gener del 2000; si es considera necessari, es pot demanar a la Comissió (que és qui pot fer-ho, sense necessitat de fer cap anunci previ) que confirmi l'acció.

86.1.2. Si un autor envia a publicar abans de l'1 de gener de 2000 una obra que conté noms o actes nomenclaturals proposats d'acord amb les disposicions de la tercera edició del Codi (1985) aleshores en vigor, i l'obra es publica després del 31 de desembre de 1999, els noms o actes no s'haurien d'anul·lar basant-se en el fet que no compleixen les disposicions modificades de la quarta edició. S'hauria de demanar a la Comissió (que és qui pot fer-ho, sense necessitat de fer cap anunci previ) que validi els noms o actes.

86.2. Vigència dels textos. Els textos anglès i francès del Codi són textos oficials i són equivalents en vigència, significat i autoritat (vegeu també l'article 87).

86.3. Vigència de regles i codis previs. Les regles que regeixen la nomenclatura zoològica contingudes en edicions anteriors de les *Regles Internacionals de Nomenclatura Zoològica* i del *Codi Internacional de Nomenclatura Zoològica*, així com qualsevol esmena que afecti el Codi, queden sense vigència, si no és que es reafirmen en aquesta edició, i tan sols com queden expressades aquí.

Recomanació 86A. Noms nous i fixacions de tipus enviades perquè siguin publicades durant el 1999. Per tal d'evitar que les proposicions de nous noms o fixacions de tipus

Codi Internacional de Nomenclatura Zoològica

portador de nom siguin invàlides com a conseqüència de no haver estat publicades abans de l'1 de gener de 2000 (quan entra en vigor aquesta edició del Codi), s'aconsella als autors i editors de les obres enviades durant el 1999 que s'assegurin que les obres compleixen els requisits d'aquesta edició.

ARTICLE 87. Textos oficials. La Comissió pot autoritzar la publicació del Codi en qualsevol altra llengua i en les condicions que decideixi. Tots els textos autoritzats són oficials i equivalents en vigència, significat i autoritat als textos anglès i francès [article 86.2]. En el cas d'una possible diferència de sentit entre els textos oficials, la qüestió ha de ser sotmesa a la Comissió, la interpretació de la qual serà definitiva.

ARTICLE 88. Aplicació del Codi. Cap nom o acte nomenclatural anterior al 1758 entra en la nomenclatura zoològica [article 3]. Els noms zoològics, les obres i els actes nomenclaturals publicats després del 1757 (que poden utilitzar informació d'obres publicades anteriorment) es regeixen per les disposicions d'aquest Codi.

ARTICLE 89. Interpretació del Codi

89.1. Significat dels mots i les expressions. En interpretar el Codi, el significat d'un mot o d'una expressió en relació amb el Codi és el que diu el glossari.

89.1.1. Qualsevol dubte o dificultat a l'hora de decidir el significat d'un mot o una expressió emprats en el Codi i el glossari s'ha de sotmetre a la Comissió, la decisió de la qual és definitiva.

89.2. Condició de les recomanacions, exemples, títols i apèndixs. Les recomanacions, els exemples, els títols i els apèndixs no formen part del text legislatiu del Codi.

ARTICLE 90. Esmena del Codi. Aquest Codi tan sols pot ser esmenat [articles 78.3, 80.1] per l'organització internacional de zòlegs que tenen el poder delegat sobre la Comissió dels Congressos Internacionals de Zoologia [article 77] i, a més, solament si aquesta organització actua per una recomanació de la Comissió presentada i aprovada per la Secció de Nomenclatura Zoològica de la seva organització internacional.